



Alltronics Holdings Limited 華訊股份有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

股份代號：833



Inductors



Toroidal Winding



Plastic Molding



Audio Equipment



Electronic Products



Adaptors



Irrigation controller

中期報告

2007

目錄

財務重點	2
股息	2
暫停辦理股份過戶登記手續	2
簡明綜合中期財務資料	
簡明綜合損益表	3
簡明綜合資產負債表	4
簡明綜合權益變動表	6
簡明綜合現金流量表	7
簡明綜合中期財務資料附註	8
管理層討論及分析	23
權益披露	27
企業管治	32
其他資料	33
公司資料	34

華訊股份有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）欣然宣布本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零零七年六月三十日止六個月（「期間」）之未經審核業績。

	未經審核綜合		
	截至六月三十日止六個月		
	二零零七年	二零零六年	增減
	千港元	千港元	%
營業額	300,416	274,209	9.6%
毛利	78,944	57,776	36.6%
本公司權益持有人應佔純利	32,164	22,741	41.4%
每股盈利 (港仙)			
— 基本	10.7	7.6	40.8%
— 攤薄	10.5	7.6	38.2%

股息

鑑於本公司之流動資金持續良好，董事會宣派截至二零零七年六月三十日止六個月之中期股息每股普通股5港仙，於二零零七年十一月一日或前後派發予二零零七年十月十七日名列本公司股東名冊之股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零零七年十月十五日至二零零七年十月十七日（包括首尾兩天）暫停辦理股份過戶登記手續。為符合獲取中期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票，必須最遲於二零零七年十月十二日下午4時正前交回本公司之香港股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

簡明綜合損益表

截至二零零七年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
收益	4	300,416	274,209
銷售成本		(221,472)	(216,433)
毛利		78,944	57,776
分銷成本		(2,834)	(2,977)
行政開支		(33,379)	(22,808)
其他收益／(虧損)	5	1,766	(1,399)
營運溢利	6	44,497	30,592
融資成本－淨額	7	(2,311)	(2,336)
應佔聯營公司虧損		—	(188)
除所得稅前溢利		42,186	28,068
所得稅開支	8	(8,749)	(4,419)
本期間溢利		33,437	23,649
由以下人士應佔：			
本公司權益持有人		32,164	22,741
少數股東權益		1,273	908
		33,437	23,649
期內本公司權益持有人應佔溢利之 每股盈利(每股港仙)			
－基本	9	10.7	7.6
－攤薄	9	10.5	7.6
本期間股息：			
中期股息	10	15,635	9,600

第8至22頁之附註為本簡明綜合中期財務資料一部份。

簡明綜合資產負債表

於二零零七年六月三十日

	於二零零七年 六月三十日	於二零零六年 十二月三十一日	
	附註 千港元 (未經審核)	千港元 (經審核)	
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	57,844	56,061
租賃土地及土地使用權	12	2,147	2,172
無形資產		11,672	11,672
於聯營公司之投資	13	—	—
可供出售金融資產	18	3,347	3,238
非流動資產預付款項		1,665	4,822
遞延所得稅資產		53	53
非流動資產總值		76,728	78,018
流動資產			
存貨		89,987	88,237
應收貿易賬款	14	98,881	84,634
預付款項、按金及其他應收款項		3,733	23,403
應收一家聯營公司款項	13	2	2
應收一家關連公司款項	20(b)	370	919
應收最終控股公司款項	20(b)	29	29
應收一家附屬公司少數股東款項	20(b)	2,185	1,640
其他金融資產(透過損益按公平值計算)		893	10,458
已抵押銀行存款	18	2,359	2,432
現金及現金等值項目		70,521	55,511
流動資產總值		268,960	267,265
資產總值		345,688	345,283

簡明綜合資產負債表

於二零零七年六月三十日

	於二零零七年 六月三十日 附註	於二零零六年 十二月三十一日
	千港元 (未經審核)	千港元 (經審核)
權益		
本公司權益持有人應佔資本及儲備		
股本	16	3,025
儲備		3,000
擬派股息		15,635
其他		169,199
		<hr/>
		187,859
少數股東權益		163,844
		<hr/>
		6,214
		4,840
		<hr/>
權益總值		194,073
		168,684
負債		
非流動負債		
借款	17	7,038
遞延所得稅負債		15,695
		<hr/>
		1,522
		1,522
非流動負債總值		<hr/>
		8,560
		17,217
流動負債		
應付貿易賬款	15	52,134
應計項目及其他應付款項		56,474
當期所得稅負債		23,800
借款	17	10,902
		<hr/>
		22,912
		61,843
流動負債總值		<hr/>
		143,055
		159,382
負債總值		<hr/>
		151,615
		176,599
權益及負債總值		<hr/>
		345,688
		345,283
流動資產淨值		<hr/>
		125,905
		107,883
資產總值減流動負債		<hr/>
		202,633
		185,901

第8至22頁之附註為本簡明綜合中期財務資料一部份。

簡明綜合權益變動表

截至二零零七年六月三十日止六個月

	本公司權益持有人應佔								少數股東	總額
	股份							權益		
	股本	溢價賬	資本儲備	購股權儲備	匯兌儲備	重估儲備	保留溢利			
	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)	千港元 (未經審核)			
於二零零六年一月一日結餘	3,000	45,810	5,799	—	557	(206)	76,854	3,258	135,072	
可供出售金融資產之										
公平值虧損	—	—	—	—	—	(48)	—	(45)	(93)	
本期間溢利	—	—	—	—	—	—	22,741	908	23,649	
已派股息	—	—	—	—	—	—	(4,500)	—	(4,500)	
於二零零六年六月三十日結餘	3,000	45,810	5,799	—	557	(254)	95,095	4,121	154,128	
於二零零七年一月一日結餘	3,000	45,810	5,799	1,614	1,117	(35)	106,539	4,840	168,684	
可供出售金融資產之										
公平值收益	—	—	—	—	—	55	—	54	109	
行使購股權	25	3,048	—	(299)	—	—	—	—	2,774	
貨幣換算差額	—	—	—	—	517	—	—	47	564	
本期間溢利	—	—	—	—	—	—	32,164	1,273	33,437	
已派股息	—	—	—	—	—	—	(11,495)	—	(11,495)	
於二零零七年六月三十日結餘	3,025	48,858	5,799	1,315	1,634	20	127,208	6,214	194,073	

第8至22頁之附註為本簡明綜合中期財務資料一部份。

簡明綜合現金流量表

截至二零零七年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
經營業務產生之現金淨額	22,977	15,566
投資活動產生／(已用)之現金淨額	8,510	(14,699)
融資(已用)／產生之現金淨額	(17,493)	6,391
現金、現金等值物及銀行透支之增加淨額	13,994	7,258
於一月一日之現金、現金等值物及銀行透支	44,859	54,238
匯率變動之影響	26	—
於六月三十日之現金、現金等值物 及銀行透支	58,879	61,496
現金、現金等值物及銀行透支餘額之分析		
現金及現金等值物	70,521	93,513
銀行透支	(11,642)	(32,017)
	58,879	61,496

第8至22頁之附註為本簡明綜合中期財務資料一部份。

1 一般資料

華訊股份有限公司（「本公司」）於二零零三年七月二十四日於開曼群島根據開曼群島公司法第22章（一九六一年法例三，經合併及修訂）註冊成立為獲豁免有限責任公司。

本公司及其附屬公司（「本集團」）之主要業務為製造及買賣電子產品以及電子產品之塑膠模具與塑膠及其他元件。本公司之主要營業地點為香港筲箕灣亞公岩村道5號東都中心11樓1108室。

本公司於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

除非另有指明，簡明綜合中期財務資料（「中期財務資料」）內之數字概以港元呈列。中期財務資料已獲董事會於二零零七年九月十七日批准刊發。

2 編製基準

未經審核中期財務資料乃根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」而編製。

編製中期財務資料時所採用之會計政策，與編製本公司截至二零零六年十二月三十一日止年度之全年財務報表所採用者，及期間內採納截於下文附註3之若干新會計政策貫徹一致。中期財務資料須與截至二零零六年十二月三十一日止年度之全年財務報表一併閱讀。

未經審核中期財務資料已根據於編製中期財務資料時已頒布及生效之香港會計準則，香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）及香港會計準則詮釋編製。

3 採納新及經修訂會計準則

以下為截至二零零七年十二月三十一日止財政年度必須採納之新準則、經修訂準則及詮釋：

香港會計準則第1號(修訂)	財務報表之呈報－資本披露
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露
香港(國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第7號	應用香港會計準則第29號「嚴重通脹經濟 之財務報告」重列法
香港(國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之應用範圍
香港(國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第9號	重估嵌入式衍生工具
香港(國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第10號	中期財務報告和減值

本集團採納該等新及經修訂準則並無對其經營業績及財務狀況造成任何重大影響。

4 收益及分類資料

本集團主要從事製造及買賣電子產品及電子產品之塑膠模具與塑膠及其他元件。期內確認之收益如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年	二零零六年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
營業額		
銷售貨品	<u>300,416</u>	<u>274,209</u>

分類資料乃按本集團之業務及地區分類呈列。由於業務分類資料與本集團之營運及財政決策更有關連，因此中期財務資料內以業務分類資料為主要呈報形式。

(a) 主要呈報形式－業務分類

期內，本集團於單一分類業務營運，即製造及買賣電子產品及電子產品之塑膠模具與塑膠及其他元件。

(b) 次要呈報形式－地區分類

本集團於五個主要地區經營業務，儘管其乃按全球基準進行管理。

本集團之收益地點／國家主要為香港、美國、歐洲及中國。收益按客戶所在地點／國家進行分配。

收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
美國	203,750	187,857
香港	54,829	41,258
歐洲	23,049	15,535
中華人民共和國(「中國」)	9,766	14,856
其他國家	9,022	14,703
	300,416	274,209

資本開支按資產所在地進行分配。

資本開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
香港	158	2,141
中國	8,960	11,389
	9,118	13,530

資產總值按資產所在地進行分配。

資產總值

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
	香港	194,865
中國	150,823	193,936
	345,688	345,283

5 其他收益／(虧損)

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
金融資產(透過損益按公平值計算) 之已實現收益／(虧損)	2,857	(21)
金融資產(透過損益按公平值計算) 之公平值虧損	(23)	(103)
匯兌虧損淨額	(1,091)	(1,389)
金融資產(透過損益按公平值計算)之已所得股息	—	14
其他收益	23	100
	1,766	(1,399)

6 營運溢利

載列之營運溢利經計入及扣除下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
<i>已計入：</i>		
金融資產(透過損益按公平值計算) 之已實現收益	2,857	—
金融資產(透過損益按公平值計算) 之已所得股息	—	14
<i>已扣除：</i>		
土地使用權之攤銷	25	25
折舊		
— 自置物業、廠房及設備	6,192	5,942
— 租賃物業、廠房及設備	1,146	1,047
僱員成本(包括董事酬金)	46,441	39,489
已售出存貨成本	221,451	216,431
應收貿易賬款減值	1,340	—
金融資產(透過損益按公平值計算) 之公平值虧損	23	103
金融資產(透過損益按公平值計算) 之已實現虧損	—	21
租用物業之經營租賃支出	5,281	4,870
匯兌虧損淨額	1,091	1,389

7 融資成本－淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
銀行貸款及透支利息	3,661	3,793
融資租賃利息項目	187	474
融資成本總額	3,848	4,267
減：銀行存款利息收入	(1,537)	(1,931)
融資成本－淨額	2,311	2,336

8 所得稅開支

香港利得稅已就本期間之估計應課稅溢利，按稅率17.5%（二零零六年：17.5%）提取撥備。海外利得稅則按照期內估計應課稅溢利依本集團經營業務國家之現行稅率計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
當期所得稅		
香港利得稅	7,420	3,655
中國企業所得稅（附註a）	1,329	815
遞延稅項	—	(51)
	8,749	4,419

附註：

- (a) 中國企業所得稅乃按估計應課稅溢利及中國現行稅率計算。本集團於中國營運三間主要附屬公司，包括德訊電子（深圳）有限公司（「深圳德訊」）、Alltronics Tech. Mftg. Limited（「ATM」）及南盈塑膠實業（深圳）有限公司（「南盈」）。期內，深圳德訊、ATM及南盈須根據有關之稅務法例，按標準所得稅稅率15%計算稅項。南盈有權於截至二零零五年十二月三十一日止兩年獲完全豁免中國企業所得稅，並於截至二零零八年十二月三十一日止三年獲寬免中國企業所得稅50%（即7.5%）。

9 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利之計算方法，乃將本公司權益持有人應佔溢利除以期內已發行普通股之加權平均數。

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年	二零零六年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
本公司權益持有人應佔溢利	32,164	22,741
已發行普通股股數之加權 平均數 (千股)	301,203	300,000
每股基本盈利 (每股港仙)	10.7	7.6

(b) 已攤薄

每股攤薄盈利乃假設所有攤薄潛在普通股被兌換後，根據已發行普通股之加權平均數計算。本公司僅有一類攤薄的潛在普通股：購股權。其計算乃根據未行使購股權所附的認購權的貨幣價值，釐定按公允價值（釐定為本公司股份期內之平均市場價格）可購入的股份數目。按上述方式計算的股份數目，與假設購股權行使而應已發行的股份數目相比較。

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年	二零零六年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
本公司權益持有人應佔溢利	32,164	22,741
已發行普通股股數之加權 平均數 (千股)	301,203	300,000
就購股權作出之調整 (千股)	4,682	—
計算每股攤薄盈利之加權平均 普通股股數 (千股)	305,885	300,000
每股攤薄盈利 (每股港仙)	10.5	7.6

10 中期股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年	二零零六年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
擬派中期股息每股普通股0.05港元 (二零零六年:0.032港元)	15,635	9,600

附註:

中期財務資料並無反映以上擬派股息,但作為源自儲備之擬派股息列賬。截至二零零七年六月三十日止六個月之中期股息之宣派已於二零零七年九月十七日獲董事會批准。

11 物業、廠房及設備

	千港元
	(經審核)
截至二零零六年十二月三十一日止年度	
於二零零六年一月一日之年初賬面淨值	48,361
匯兌差額	331
增添	21,757
出售	(49)
折舊	(14,339)
	<u>56,061</u>
於二零零六年十二月三十一日之年終賬面淨值	56,061
	(未經審核)
截至二零零七年六月三十日止六個月	
於二零零七年一月一日之期初賬面淨值	56,061
匯兌差額	538
增添	9,118
出售	(535)
折舊	(7,338)
	<u>57,844</u>
於二零零七年六月三十日之期終賬面淨值	57,844

本集團位於中國之樓宇以中期租約租賃。於一九九八年,本集團與兩名獨立第三者訂立一項安排,於深圳發展若干生產物業供本集團使用,以及作為深圳員工宿舍。本集團應佔該等樓宇之60%權益,而該等樓宇乃入賬列作本集團之共同控制資產。於二零零七年六月三十日,本集團應佔該等樓宇之賬面淨值約為7,261,000港元(於二零零六年十二月三十一日:7,347,000港元)。

12 租賃土地及土地使用權

本集團於土地使用權之權益實為預付經營租約款項，而其賬面淨值分析如下：

	土地使用權 千港元 (經審核)
截至二零零六年十二月三十一日止年度	
於二零零六年一月一日之年初賬面淨值	2,222
攤銷開支	<u>(50)</u>
於二零零六年十二月三十一日之年終賬面淨值	<u>2,172</u>
	(未經審核)
截至二零零七年六月三十日止六個月	
於二零零七年一月一日之期初賬面淨值	2,172
攤銷開支	<u>(25)</u>
於二零零七年六月三十日之期終賬面淨值	<u>2,147</u>

13 於聯營公司之投資及應收一家聯營公司款項

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
期／年初	—	188
應佔虧損	—	<u>(188)</u>
期／年終	<u>—</u>	<u>—</u>
應收一家聯營公司款項 (附註(a))	<u>2</u>	<u>2</u>

附註：

- (a) 應收一家聯營公司款項為無抵押，按最優惠利率加1厘計息，以及須於要求時償還。
- (b) 該聯營公司自二零零六年七月一日起終止業務，現正進行自願清盤。

14 應收貿易賬款

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
應收貿易賬款	105,905	90,318
減：應收賬款減值撥備	(7,024)	(5,684)
	98,881	84,634

本集團向公司客戶銷售貨品時簽訂之賒賬期最高為90天，但若干信譽良好客戶享有較長信貸期。應收貿易賬款於結算日之賬齡分析如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至30天	53,713	49,095
31至60天	36,345	19,455
61至90天	5,140	9,440
91至120天	2,601	3,911
121至365天	916	2,584
365天以上	166	149
	98,881	84,634

1,340,000港元之應收貿易賬款（截至二零零六年十二月三十一日止年度：5,531,000港元）於期內減值。已減值應收貿易賬款之撥備變動已納入簡明綜合損益表之行政開支。

15 應付貿易賬款

應付貿易賬款賬齡分析如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至30天	40,300	23,551
31至60天	6,857	20,122
61至90天	3,007	7,911
91至120天	1,384	2,570
121至365天	533	2,200
365天以上	53	120
	52,134	56,474

16 股本

	截至二零零七年 六月三十日止六個月		截至二零零六年 十二月三十一日止年度	
	股數	金額 千港元 (未經審核)	股數	金額 千港元 (經審核)
法定：				
每股面值0.01港元 之普通股	10,000,000,000	100,000	10,000,000,000	100,000
已發行及繳足：				
期／年初	300,000,000	3,000	300,000,000	3,000
行使購股權	2,499,000	25	—	—
期／年終	302,499,000	3,025	300,000,000	3,000

附註：

- (a) 於截至二零零七年六月三十日止六個月內行使購股權導致2,499,000股股份獲發行(截至二零零六年十二月三十一日止年度：無)，行使所得款項為2,773,890港元(截至二零零六年十二月三十一日止年度：無)。於行使該等購股權日期前之每股加權平均收市價為3.0港元(截至二零零六年十二月三十一日止年度：不適用)。

17 借款

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
銀行貸款－有抵押 (附註(a))	23,621	30,831
融資租賃之責任 (附註(b))	3,933	5,568
應付票據，有抵押	22,292	30,487
信託收據貸款，有抵押	1,769	—
銀行透支，有抵押	11,642	10,652
	<hr/>	<hr/>
借款總額，於五年內悉數清償	63,257	77,538
	<hr/>	<hr/>
借款之即期部份	(56,219)	(61,843)
	<hr/>	<hr/>
長期借款	7,038	15,695
	<hr/>	<hr/>

有關可動用之銀行融資及就上文有抵押借款提供之抵押詳情載於附註18。

附註：

(a) 本集團須償還之銀行貸款如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	18,327	17,857
於第二年	4,331	10,845
於第三至第五年	963	2,129
	<hr/>	<hr/>
	23,621	30,831
	<hr/>	<hr/>

(b) 本集團須償還之融資租賃負債如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	2,420	3,169
於第二年	1,476	2,024
於第三至第五年	378	1,240
	4,274	6,433
融資租賃之將來融資費用	(341)	(865)
融資租賃負債之現值	3,933	5,568

融資租賃負債之現值如下：

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
於一年內	2,189	2,847
於第二年	1,381	1,865
於第三至第五年	363	856
	3,933	5,568

18 銀行融資

於二零零七年六月三十日，本集團之可動用銀行融資總額約291,507,000港元（於二零零六年十二月三十一日：260,860,000港元），並由以下各項作抵押：

- (a) 由本公司提供之公司擔保；
- (b) 本集團銀行存款約2,359,000港元（於二零零六年十二月三十一日：2,432,000港元）之質押；

- (c) 本集團所持賬面值約為3,347,000港元(於二零零六年十二月三十一日: 3,238,000港元)之可供銷售金融資產;及
- (d) 本集團之應收貿易賬款2,362,000港元(二零零六年十二月三十一日: 815,000港元)。

授予附屬公司南華工程實業有限公司(「南華」)之銀行融資,則由董事林賢奇先生及南華其他少數股東提供之個人擔保作擔保。

19 承擔

(a) 資本承擔

於結算日但尚未產生之資本開支如下:

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
物業、廠房及設備		
已訂約但未撥備	1,740	3,012
已授權但未訂約	—	716
	1,740	3,728

(b) 經營租約承擔

本集團根據不可撤銷經營租約租賃多個辦公室、貨倉及宿舍。該等租約之年期、定期作調整之條款及重續權均不同。

根據不可撤銷經營租約日後須支付之最少租金總額如下:

	於二零零七年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零零六年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
不多於一年	10,659	10,809
一年以上但少於五年	15,494	19,542
五年以上	—	119
	26,153	30,470

20 關連人士交易

本集團由Profit International Holdings Limited（於英屬處女群島註冊成立）控制，該公司於二零零七年六月三十日擁有本公司股份之69.42%。董事認為，Profit International Holdings Limited為本公司之最終控股公司。

- (a) 於本集團之正常業務範圍內進行，並按本集團與各方磋商之條款而進行之重大關連人士交易載述如下：

		截至六月三十日止六個月	
		二零零七年	二零零六年
	附註	千港元	千港元
		(未經審核)	(未經審核)
<hr/>			
向Maruman Products Co. Limited			
（「Maruman」）銷售貨品	(i)	809	4,447
向博康投資有限公司支付租金開支	(ii)	540	480
向TSC Manufacturing Limited			
（「TSC」）支付加工費	(iii)	—	42
向TSC收取租金收入及物業管理費	(iii)	—	161
向TSC收購物業、廠房及設備	(iii)	—	2,160
		<hr/>	

- (i) Maruman為一家於日本註冊成立之公司，由本公司董事林賢奇先生擁有24.7%。Maruman從事一般商品貿易業務。
- (ii) 本公司董事楊寶華女士為博康投資有限公司之股東兼董事，並持有其已發行股本60%。
- (iii) TSC為本集團擁有20.4%權益之聯營公司。TSC從事塑膠配件及模具製作技術開發業務，自二零零六年七月一日起停止業務。

(b) 與關連人士之期／年終結餘如下：

		於二零零七年 六月三十日	於二零零六年 十二月三十一日
	附註	千港元 (未經審核)	千港元 (經審核)
應收一家關連公司款項	(i)	370	919
應收最終控股公司款項	(ii)	29	29
應收一家附屬公司少數股東款項	(ii)	2,185	1,640

(i) 應收一家關連公司（即Maruman）款項之賬齡少於一年，無抵押、免息，而一般賒賬期為60天。

(ii) 應收最終控股公司款項及應收一家附屬公司少數股東款項為無抵押、免息，及須於要求時償還。

(c) 主要管理層之報酬

	截至六月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未經審核)	二零零六年 千港元 (未經審核)
薪金及其他短期僱員福利	5,380	6,450
離職後福利	60	64
	5,440	6,514

管理層討論及分析

財務回顧

業績回顧

截至二零零七年六月三十日止六個月期間（「期間」），本集團之未經審核營業額約為300,400,000港元，較二零零六年同期約274,200,000港元增加約9.6%，而本公司權益持有人應佔期間溢利約為32,200,000港元，較去年同期約22,700,000港元大幅增加約41.4%。

於期間內，電子產品銷售額約為250,000,000港元，二零零六年同期則約為210,500,000港元，增幅約18.8%，主要原因是灑水控制器之銷售持續增加。已推出市場之新式灑水控制器廣受客戶歡迎。另外，於期間內現有型號之訂單亦持續增加。灑水控制器之銷售於期間內取得43.0%增長。

此外，於期間內，電子產品元件之銷售額約50,400,000港元，較二零零六年同期約63,700,000港元下跌約20.9%。其下跌之主要原因是若干客戶之需求下跌，加上本集團將更多資源投放於利潤往往高於元件產品之電子產品上。根據手頭訂單及主要客戶提供之預測，本集團預期電子產品元件之銷售於下半年將會維持穩定。

毛利

本集團期間錄得毛利約78,900,000港元，毛利率約26.3%。二零零六年同期之毛利及毛利率分別約為57,800,000港元及約21.1%。毛利率出現改善，主要由於多項因素組合所致，包括售予客戶之若干產品價格整體增加；原材料成本維持穩定水平，以及對生產成本及間接成本之嚴格控制所致。期間電子產品之銷售比例增加亦導致毛利率上升。

經營開支

於期間內，分銷成本輕微下跌約100,000港元。行政開支增加約10,600,000港元。其增加主要由於員工成本整體增加所致。

融資成本淨額維持約2,300,000港元。

純利

期間純利率約為11.1%，去年同期純利率則為8.6%。純利率增加主要由於上文所解釋毛利率增加所致。

流動資金及財務資料

本集團於二零零七年六月三十日之流動資金及財務資源狀況與二零零六年十二月三十一日相若。本集團大部份流動資金以存款形式存放於多家銀行。於二零零七年六月三十日，本集團之現金及銀行結餘總額約為70,500,000港元，而二零零六年十二月三十一日則為約55,500,000港元。於二零零七年六月三十日，約2,400,000港元之銀行存款已抵押予銀行作為向一家附屬公司南華工程實業有限公司（「南華」）提供銀行融資之質押。於二零零七年六月三十日之銀行及其他借款總額約為63,300,000港元，較二零零六年十二月三十一日下跌約14,300,000港元。其下跌主要由於期間還款所致。

於二零零七年六月三十日，按不包括貿易貸款之借款總額除以本公司權益持有人應佔權益計算，資本借貸比率約為20.9%，而二零零六年十二月三十一日則約為28.7%。

於二零零七年六月三十日之流動比率（流動資產除以流動負債）約為1.88，較二零零六年十二月三十一日之約1.68有所改善。

本集團之大部份銷售以美元及港元為單位，而大部份採購原材料則以美元、港元及人民幣為單位。此外，由於本集團之大部份貨幣資產均以港元、美元及人民幣為單位，因此本集團當前面對之外匯風險實屬輕微。

鑑於本集團目前財政狀況及業務貿易差額，管理層認為本集團無必要使用任何種複雜之金融工具作對沖用途，或採取任何正式對沖政策。

現金流量

期間內經營業務產生之現金流入淨額約為23,000,000港元。儘管動用約9,100,000港元購買物業、廠房及設備，以及派付二零零六年度末期股息約11,500,000港元，本集團期內之現金及現金等值物仍淨增加約14,000,000港元。於二零零七年六月三十日之現金及銀行結餘總額約70,500,000港元，主要以美元、港元及人民幣為單位。

本集團一直保持現金流量於充裕水平，以應付業務及資本開支所需。

資本開支

期間內，本集團購入物業、廠房及設備約9,100,000港元，以進一步加強與提升生產能力。該等資本開支主要以經營業務產生之現金支付。

資產抵押

於二零零七年六月三十日，約2,400,000港元之銀行貸款以約2,400,000港元之應收貿易賬款作為抵押。除上文披露者外，本集團之銀行融資亦以本公司提供之公司擔保、約2,400,000港元銀行存款及賬面值約3,300,000港元之可供銷售金融資產作為抵押。授予南華之銀行融資，則由董事林賢奇先生及南華其他少數股東提供之個人擔保作抵押。

或然負債

於二零零七年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

僱員

於二零零七年六月三十日，本集團聘有3,261名僱員，其中77名受僱於香港，3,184名受僱於中國。僱員薪金維持於具競爭力水平，花紅則酌情發放。其他僱員福利包括公積金及根據本公司購股權計劃授出之購股權。

本集團為所有香港僱員設有界定供款之強制性公積金退休福利計劃，並按中國適用法規為中國僱員提供福利計劃。本集團亦參考僱員個人表現及本集團之表現，向僱員酌情發放花紅。

展望

本集團之主要目標是成為領先及國際知名之電子產品及電子產品元件生產商，以及客戶之「全面解決方案供應商」。就此，有見於「一產品一客戶」政策廣受客戶歡迎，事實證明為本集團主要成功因素之一，本集團將繼續奉行。

南華及其附屬公司於二零零五年十二月成為本集團附屬公司後，表現一直向好，故本集團預期南華及其附屬公司於日後對本集團溢利之貢獻將會穩步增加。雖然本集團將繼續面對充滿挑戰之市場環境，但基於現時之手頭訂單及主要客戶之預測，及排除不可預見之情況，本集團充滿信心，可於二零零七年下半年繼續取得理想之銷售與溢利成績。

未來，本集團將繼續增長及致力進一步擴大客戶基礎及全球銷售網絡。本集團將繼續審慎投資研究及發展項目，以滿足客戶需要及開發新產品。另外，本集團預計醫療保健產品、環保產品及節能產品之發展將會快速增長，商機無限。本集團將投放更多資源發展該等產品。

對於股東及彼等之期望，本集團非常明確其責任所在。本集團現正物色潛在投資機會，以擴大其業務及增加溢利。

權益披露

董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團之股份及相關股份之權益及／或淡倉

於二零零七年六月三十日，董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」））之股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第352條登記於該條所述本公司存置之登記冊，或根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

(a) 本公司每股面值0.01港元之普通股

		所持股份數目				佔本公司 已發行 股本百分比
		個人權益	家族權益	公司權益	合計	
林賢奇先生	好倉	501,000	-	*210,000,000	210,501,000	69.59
楊寶華女士	好倉	-	*210,000,000	-	210,000,000	69.42
大海敏生先生	好倉	801,000	-	-	801,000	0.26

- * 該等股份由Profit International Holdings Limited（一家於英屬處女群島註冊成立之公司）擁有，該公司由林賢奇先生及楊寶華女士分別擁有95%及5%。楊寶華女士為本公司執行董事及林賢奇先生之配偶。

(b) 本公司之購股權

	身份	所持購股權數目	相關股份數目
林賢奇先生	實益擁有人	3,000,000	3,000,000
楊寶華女士	實益擁有人	3,000,000	3,000,000
大海敏生先生	實益擁有人	300,000	300,000

(c) 於相聯法團 – Profit International Holdings Limited (每股面值1美元之普通股) 之權益

		所持股份數目				估相聯法團 已發行 股本百分比
		個人權益	家族權益	公司權益	合計	
林賢奇先生	好倉	950	–	–	950	95.0
楊寶華女士	好倉	50	–	–	50	5.0

除上文披露者外，期間內任何時間，董事及最高行政人員（包括彼等之配偶或十八歲以下之子女）概無於本公司及其相聯法團之股份中擁有任何權益，或已獲授或行使任何權利以認購本公司及其相聯法團之股份或認股權證或債（如適用）而須根據證券及期貨條例予以披露。

除上文披露之權益及淡倉外，董事及最高行政人員亦持有若干附屬公司之股份，僅為了確保相關附屬公司擁有一名以上股東。

主要股東於本公司之股份及相關股份之權益及／或淡倉

根據證券及期貨條例第XV部第336節須予存置之主要股東登記冊顯示，於二零零七年六月三十日，本公司獲知會有以下主要股東權益及淡倉佔本公司已發行股本之5%或以上。該等權益不包括上文披露本公司董事及最高行政人員之權益。

名稱	股份數目			佔本公司 已發行 股本百分比	
	個人權益	權益性質	合計		
Profit International Holdings Limited	好倉	210,000,000	實益擁有	210,000,000	69.42
Galaxy China Opportunities Funds	好倉	29,317,000	實益擁有	29,317,000	9.69

除上文披露者外，據董事及本公司最高行政人員所知，於二零零七年六月三十日，並無其他人士（不包括董事或本公司最高行政人員）於本公司股份及相關股份中擁有將須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露，或根據證券及期貨條例第336條須存入該條所述之股東名冊之權益或淡倉。

購股權計劃

根據本公司於二零零五年六月二十二日通過之股東書面決議案，批准及採納購股權計劃（「購股權計劃」）。購股權計劃之目的為讓本集團能夠向經挑選之參與者授出購股權，作為彼等對本集團作出或可能作出貢獻之獎勵或回報。

購股權計劃將由二零零五年六月二十二日（即採納購股權計劃當日）起計十年期間內有效。

於期間內已授出購股權之詳情及未行使購股權之變動概要如下：

	購股權數目					每股行使價 (港元)
	於二零零七年 一月一日持有	於期內授出	於期內行使	於期內撤銷 或失效	於二零零七年 六月三十日持有	
	(附註1)					
執行董事						
林賢奇先生	3,000,000	-	-	-	3,000,000	1.11
楊寶華女士	3,000,000	-	-	-	3,000,000	1.11
大海敏生先生	300,000	-	-	-	300,000	1.11
	6,300,000	-	-	-	6,300,000	
其他僱員	7,200,000	-	(2,499,000)	-	4,701,000	1.11
	13,500,000	-	(2,499,000)	-	11,001,000	

附註：

- (1) 上述購股權於二零零六年九月二十七日授出，行使期由二零零六年九月二十七日起至二零零八年九月二十六日止，為期兩年。該等購股權並無歸屬期。授出購股權日期前一天之每股股份收市價為1.13港元。
- (2) 於截至二零零七年六月三十日止六個月，授予僱員之2,499,000份購股權獲行使。股份於緊接購股權行使日期前之加權平均收市價為3.00港元。
- (3) 若干董事及僱員於二零零七年六月三十日後行使合共10,191,000份購股權。股份於緊接購股權行使日期前之加權平均收市價為3.33港元。
- (4) 於二零零七年七月六日，若干僱員獲授600,000份購股權，行使價為每股2.94港元，行使期由二零零七年七月六日至二零零九年七月五日，為期兩年。
- (5) 除上文所述者外，概無購股權於期內註銷或失效。

董事會相信，企業管治乃本集團成功之關鍵。因此，本公司經常留意企業管治之最佳實務準則，力求於適當之情況下將之實踐。據本公司董事所知，概無任何資料合理顯示本公司或其任何董事於期間任何時間及其後直至本報告日期，並無遵守上市規則附錄十四所載企業管治常規守則（「守則」）之規定，惟下文所述之若干偏離除外。

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應分開，不可由同一人履行。本公司並無分別擔任主席及行政總裁之人士，該兩個職位目前由林賢奇先生兼任。董事會相信，將主席及行政總裁之職能交由一人負責，可讓本集團受惠於有力及一貫之領導，並在長遠業務策略之規劃及執行方面更有效。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則，作為其本身有關董事進行證券交易之守則。本公司在向所有董事作出個別查詢後，確認本公司所有董事於期間內均一直遵守標準守則所載之標準。

審核委員會

本公司已設立審核委員會，其書面職權範圍符合守則。審核委員會每年至少舉行會議兩次，由三名獨立非執行董事畢滌凡先生（主席）、梁錦華先生及楊芷櫻女士組成。

審核委員會已於二零零七年九月十四日舉行之會議上審閱中期財務資料，並認為中期財務資料符合適用之會計準則及法例規定，並已作出充份披露。

薪酬委員會

本公司已設立薪酬委員會，其書面職權範圍符合守則。薪酬委員會每年至少舉行會議一次，且必須有至少五名成員，由獨立非執行董事佔大多數。薪酬委員會之現任主席為林賢奇先生，其他成員包括楊寶華女士、畢滌凡先生、梁錦華先生及楊芷櫻女士。

其他資料

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司於期間內並無贖回任何股份，而本公司或其任何附屬公司於期間內並無購買或出售本公司之任何股份。

中期報告之刊登

本報告之電子版將在本公司網站(<http://www.alltronics.com.hk>)及香港聯合交易所有限公司網站(<http://www.hkex.com.hk>)上刊登。

致意

董事會謹對本公司股東及本集團業務夥伴不斷支持致謝，並感謝本集團全體管理層及員工於期間內竭誠服務及作出貢獻。

承董事會命
華訊股份有限公司
主席
林賢奇

香港，二零零七年九月十七日

於本報告日期，本公司董事會成員包括：

執行董事：

林賢奇先生、楊寶華女士及大海敏生先生

非執行董事：

范仲瑜先生

獨立非執行董事：

畢滌凡先生、梁錦華先生及楊芷櫻女士

董事

執行董事

林賢奇先生 (主席)
楊寶華女士
大海敏生先生

非執行董事

范仲瑜先生

獨立非執行董事

畢滌凡先生
梁錦華先生
楊芷櫻女士

註冊辦事處

Century Yard
Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681 GT
George Town, Grand Cayman
British West Indies

總辦事處及主要營業地點

香港
筲箕灣
亞公岩村道5號
東都中心
11樓1108室

公司秘書兼合資格會計師

梁福祥先生, FCPA, FCCA

法律顧問

高蓋茨律師事務所

獨立核數師

羅兵咸永道會計師事務所

審核委員會

畢滌凡先生 (主席)
梁錦華先生
楊芷櫻女士

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司
恒生銀行有限公司
渣打銀行(香港)有限公司

股份過戶登記處

香港

卓佳登捷時有限公司
香港
灣仔皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

開曼群島

Butterfield Fund Services
(Cayman) Limited
P. O. Box 705
Butterfield House
68 Fort Street, George Town
Grand Cayman, Cayman Islands
British West Indies

網址

www.alltronics.com.hk

股份代號

833